

Orientación Bibliográfica

Sn. Ignacio y su Obra la Compañía de Jesús

NOTA.—Limitamos esta nota bibliográfica a aquellos libros que, según nuestro criterio, pueden ser de mayor interés para los lectores de Mensaje, remitiendo para una información más completa al magnífico libro: "*Obras Completas de San Ignacio de Loyola*", edición preparada y enriquecida con introducciones y notas de gran valor por los PP. Ignacio Iparraguirre y Cándido Dalmases, del Instituto Histórico de la Compañía de Jesús (Roma). (Madrid, B.A.C., 1952).

1.—Escritos de San Ignacio:

Autobiografía de San Ignacio. (El P. Cámara, confidente del Santo, refiere lo que San Ignacio le fué dictando de 1553 a 1555). Texto, en *Obras Completas*, ed. citada, pp. 1-111.

Ejercicios Espirituales. (No está hecho para una simple lectura, es un manual de táctica espiritual, que no se comprenderá en su verdadero significado, mientras no se haya practicado lo que se encierra en sus reglas y ordenaciones). Texto: *Ejercicios Espirituales. Directorio y Documentos de San Ignacio.* Barcelona, ed. Balmes, 1944, pp. 519 (edición preparada por el P. Calveras). — *Los Ejercicios Espirituales de S. Ignacio*, anotados por el P. Juan Roothann. Bilbao, ed. Mensajero, 1946, pp. 557. — *Ejercicios Espirituales.* Santiago, ed. Pacífico, 1956. — En *Obras Completas*, ed. citada, p. 113-252.

Diario Espiritual. (Es el escrito que introduce mejor en el alma de San Ignacio). En *Obras Completas*, ed. cit., p. 275-340.

Constituciones de la Compañía de Jesús. (En ellas vive el espíritu de los Ejercicios informando un cuerpo concreto). Texto en *Obras Completas*, ed. cit. p. 343-562.

Reglas de San Ignacio. (Acomoda, en ellas, San Ignacio, los grandes principios de las Constituciones, a la vida ordinaria). En *Obras Completas*, ed. cit., p. 563-627.

Cartas e Instrucciones. (Transparentan el alma del Santo ante los más variados acontecimientos; constituyen el comentario concreto de los Ejercicios y Constituciones; las instrucciones son verdaderos tratados de gobierno o de alguna virtud). Texto en *Obras Completas*, ed. cit., p. 631-957.

2.—Biografías de San Ignacio:

Ribadeneira — Vida de San Ignacio de Loyola. Múltiples ediciones en España. Obra clásica escrita por un discípulo del Santo, en estilo del siglo de oro de la literatura espa-

ñola. Conserva todo el valor y el sabor de un testimonio de primera mano. Da una imagen objetiva del biografiado.

Tacchi Venturi — Storia della Compagnia di Gesù in Italia, vol. II, parte 1ª y 2ª, Roma, 1951. Abarca casi todos los aspectos de la vida del Santo, por lo que muy bien puede considerarse como una de sus mejores biografías. En el cuadro tan acertado de la época descrito por el P. Tacchi Venturi, se puede apreciar en su justo valor la transformación operada por San Ignacio.

Antonio Astrain — Historia de la Compañía de Jesús en la Asistencia de España. Vol. 1, 2ª ed., Madrid, 1902. Astrain señala bien los pasos seguidos por Ignacio en la fundación de la Compañía.

Antonio Houlder — Ignatius von Loyola. Se encuentra resumido y ordenado lo más genuino y personal que conocemos de San Ignacio. (Colonia, 1932).

I. Casanovas — San Ignacio de Loyola (Barcelona, 1944). Describe la trayectoria interna de su ascensión espiritual hacia Dios. Es de lo mejor que hay.

Paul Dudon — San Ignacio de Loyola (versión castellana del original francés, México, Buena Prensa). Actualmente en su conjunto, es, dice el P. Rahner, sin disputa, la mejor biografía de S. Ignacio. Junto con el Santo aparece bien caracterizada la obra de su vida: la Compañía de Jesús. El capítulo de los Ejercicios es magnífico.

Pedro Leturia — El Gentilhombre Iñigo de Loyola. (Barcelona, 1949, 2ª ed.). Encuadra más al Santo dentro del ambiente vasco de la época. Es el trabajo más acabado que existe de la primera parte de la vida de Ignacio. Lástima que la prematura muerte del P. Leturia nos haya privado de la gran obra que él acariciaba escribir desde hace años, una vida completa de San Ignacio.

José Arteche — San Ignacio de Loyola. (Barcelona, 1941). Todos los autores anteriores son jesuitas. Arteche tiene el mérito de trazar con los elementos acumulados por otros una figura de Ignacio más asequible al mundo moderno.

Igino Giordani — Inazio di Loyola, Generale de Cristo. No jesuita, como J. Arteche. Giordani presenta al General de la Mayor Gloria de Dios en acción. (Firenze, 1941).

Hollis Christopher — San Ignacio de Loyola. (Versión castellana del inglés, Buenos Aires, 1946). Si la Reina Isabel resucitara, moriría de espanto al saber que un inglés, como Hollis, y anglicano, haya escrito una vida del Fundador de los odiados jesuitas, vida que con razón ha tenido un gran éxito editorial, cuyo principal mérito ha sido encuadrar muy

bien al Santo dentro del marco de la Historia y presentar sus facetas más asequibles a la mentalidad moderna. Para Hollis la fuente de actividad de Ignacio es que "era el enamorado de Dios".

Alejandro Vicuña—Loyola (Santiago, 1950). Aparte de algunas lagunas, presenta Vicuña con cariño y profundo aprecio y acierto al hombre de gobierno, al superior religioso. Su estilo es fácil y ameno, como todas sus obras.

José A. Otto — Ignacio de Loyola. (Bs. Aires, Difusión). Breve semblanza biográfica del Santo, pinceladas de su vida.

Henri Perroy — Saint Ignace de Loyola. Acaba de publicarse en francés. (París, ed. Em. Vitte, 1955, 152 pp.).

James Brodrick — El Origen de los Jesuitas. (Versión española, ed. Pegaso, Madrid). Breve y penetrante historia de los comienzos de la Compañía de Jesús. Abarca la vida de San Ignacio y de sus primeros compañeros. Indudablemente, en su género, lo mejor que se ha escrito sobre este tema.

R. García-Villoslada — Ignacio de Loyola. (Ed. Hechos y Dichos, Zaragoza, 1956, 470 pp.). El autor, profesor de Historia Moderna en la Facultad de Historia Eclesiástica de la Universidad Gregoriana, especialista en el siglo XVI, ha proyectado la figura del Santo en el marco de su siglo.

H. Rahner y Leonard von Matt — Ignacio de Loyola. (Versión española del P. Larraicochea). Magnífico volumen con 224 fotos, trabajo de von Matt, donde se presentan los sitios donde vivió el Santo, acompañadas de una biografía viva y original, condensada en 112 páginas, obra del conocido teólogo P. Rahner.

Tales son, a nuestro parecer las vidas de San Ignacio que están más a nuestro alcance por su interés y actualidad. Como dato ilustrativo consignamos que en la antigua Compañía (1540-1773) se publicaron en total 17 vidas de San Ignacio: 3 en latín, 7 en castellano, 4 en francés y 3 en italiano. En la Compañía moderna, o sea, de 1814 en adelante, se han publicado 45 vidas de San Ignacio: 13 en alemán, 7 en inglés, 7 en francés, 10 en castellano, 4 en italiano, y una en flamenco, holandés, catalán y portugués. Es de notar que 5 de estas vidas han sido escritas, con gran objetividad y aprecio, por autores protestantes. A estos datos habría que añadir 118 estudios, publicados en diversas revistas, sobre variados aspectos de la personalidad de San Ignacio. Téngase en cuenta que anotamos, salvo raras excepciones, las publicaciones hechas antes de 1952. En 1956 con motivo del año ignaciano la literatura sobre el Santo se ha aumentado considerablemente. No incluimos en nuestra lista aquellas vidas que le deforman notablemente, tales como las escritas por Castelar, Fülöp-Miller, Mercuse, Salaberria, Unamuno, Blunk, Bayer, etc.

3.—*Sobre los Ejercicios Espirituales:*

P. Dudon: S. Ignacio de Loyola. (México, 1945, ed. castell.), pp. 275-290; pp. 291-309; pp. 627-633.

H. Rahner: S. Ignace et la genese des Exercices. (París, 1948, p. 141).

J. Nonell: Ejercicios. Estudios sobre el texto. (1916, p. 214).

J. Nonell: Ejercicios Espirituales, (Manresa, 1896).

Mercier V.: Manuel des Exercices de S. Ignace, (Poitiers, 1896).

I. Casanovas: Comentario y Explanación de los Ejercicios (Barcelona, 1945-48).

M. Meschler: Explanación de las Meditaciones del libro de los Ejercicios. (Madrid).

A. Oraá: Ejerc. Espir. de S. Ignacio. Explanación de las meditaciones y documentos, (Madrid, 4 ed., 1950).

G. Longhay: Retraite annuelle de huit jours. (4ª ed., París, 1932).

H. Monier: Exercices. (Lyon, 1949).

A. Valensin: Aux sources de la vie intérieure. Une grande retraite. (Beyrouth, 1940-1)

W. Sierp: Hochschule der Gottesliebe, (Warendorf, 1940).

A. Goodier: The Life that is Light. (Londres, 1935).

4.—*Sobre las Constituciones:*

Aicardo José M.: S. I. Comentario a las Constituciones de la Compañía de Jesús. (6 vol., Madrid 1919-1932).

Chastonay Paul de: Les Constitutions de l'Ordre des Jésuites (París, 1941). Es el mejor resumen de la génesis, el espíritu y el contenido de las Constituciones.

Dudon Paul: el c. 18 de su obra sobre San Ignacio (cfr. vidas).

Vermeersch A.: Miles Christi Jesu, (ed. castell., Buenos Aires, 1946).

5.—*Biografías de jesuitas insignes:*

San Francisco Javier (1506-1552)

A. Brou: Vie de St. François Xavier (2 vol. 2 ed., 1922, París).

J. Brodrick: San Francisco Javier (en prensa, Madrid).

J. Schurhammer: San Francisco Javier, (ed. cast., Difusión, Bs. Aires, 1940).

X. León-Dufour: St. François Xavier, (Ed. du Seuil, París, 1953).

Cartas y Escritos de S. Francisco Javier, (B.A.C., Madrid, 1953, pp. 578).

A. Bellesort: St. François Xavier, (Perrin, 1937, París).

S. Francisco de Borja (1510-1572)

- A. Astráin: S. Francisco de Borja, (en vol. II, pp. 215-400. Hist. Asist. España, Madrid).
 P. Suau: S. Francisco de Borja, (Barcelona. Gili, 1910).

S. Pedro Canisio (1521-1597):

- J. Brodrick: Peter Canisius, (Londres, 1935).

S. Roberto Bellarmino (1542-1621):

- J. Brodrick: The life and Work of B. Robert B. (2 vol., Londres, 1928).
 A. Fiocchi: San Roberto Bellarmino, (ed. Sal Terrae, Santander, 1931).

S. Luis Gonzaga (1568-1591):

- V. Cepari: S. Luis Gonzaga, (Madrid, 1856).
 C. Martindale: S. Luis Gonzaga, (ed. Poblet, Bs. Aires, 1949).
 Delpierre et Noche: St. Louis de Gonzague et la Renaissance italienne, (ed. Xav. Mappus, Le Puy, 1945).

S. Juan Berchmans (1599-1621):

- V. Cepari: S. Juan Berchmans, (Barcelona, 1885).
 Schoeters: San Juan Berchmans. (Ed. Paulinas, Madrid).

S. Juan Fco. de Regis (1597-1640):

- G. Guitton: St. Jean F. Regis. (Spes, París, 1949).

S. Pedro Claver (1580-1654):

- A. Astráin: S. Pedro Claver, (en el vol. V, pp. 479-495, Hist. Asist. España).
 A. Valtierra: S. Pedro Claver, (Bogotá, 1954).

S. José Pignatelli (1737-1811):

- J. March: El B. José Pignatelli y su tiempo, (2. vol., Barcelona, 1935).

S. Alonso Rodríguez (1532-1617):

- I. Casanovas: S. Alonso Rodríguez, (Barcelona, 1917).

Santos Mártires Canadienses (son ocho, su martirio fué entre 1642-1649):

- G. Goyau: Textes des Martyrs de la Nouvelle France, (París, 1924).
 Francis Talbot: Un Santo entre hurones, (S. Juan de Brebeuf), Barcelona, Miracle, 1951.

B. Pedro Fabro (1506-1546):

- Memorial del B. Fabro, (París, 1874).
 G. Guitton: L'âme du Bx. Pierre Favre, (París, 1934).

Obras varias:

- C. Testore: Santos y Beatos de la Compañía de Jesús. (ed. Mensajero, Bilbao).
 J. Leal: idem. (ed. Sal Terrae, Santander, 1950).

E. Waugh: Edmund Campion (1539-1581), Jesuit and Martyr (London, Hollis and Carter, 1952).

John Gerard: The Autobiography of an Elizabethan. (trad. francesa, París, Plon, 1953).

R. Scorraile: Francisco Suárez (1548-1617), (Barcelona, 1917).

O'Rahilly: Un héroe de la gran guerra: el P. G. Doyle. (ed. Padre Las Casas).

M. Nicolau: Jerónimo Nadal, Obras y Doctrinas Espirituales. (Madrid, 1949).

H. Bernard: Le Père M. Ricci (1552-1610) et la société chinoise, (Tientsin, 1937).

P. Dahmen: Un Jesuite brahme, le P. de Nobili (1577-1656). (París, 1931).

E. Laveille: Le P. de Smet (1801-1873), (Louvain, 1928).

J. Lebreton: Le P. de Grandmaison (1868-1927). (París, 1932).

J. de Guibert: La Espiritualidad de la Compañía de Jesús. (ed. Sal Terrae, Santander, 1955).

San Ignacio de Loyola. — EJERCICIOS ESPIRITUALES.— Stgo., Edit. Del Pacífico, 1956.

No es ocasión de recomendar el pequeño libro de San Ignacio. Baste recordar que contiene el secreto de su santidad y el espíritu de la Compañía de Jesús; que es alabado por muchos santos y bendecido por muchos Papas; y que ha transformado a innumerables pecadores y hecho avanzar en la virtud a una infinidad de almas fervorosas.

La edición presente ofrece el texto de San Ignacio conservando los giros característicos y las palabras todas —pero modernizando la ortografía. Los números marginales son los que hoy día se usan internacionalmente para cifrar los Ejercicios. La impresión es excelente, y debemos felicitar a la Editorial Pacífico.

Un prólogo del P. Carlos Aldunate realza los valores ocultos contenidos en una obra, a primera vista sencilla y aun desorganizada. Se presentan los Ejercicios como un método de decisión perfecta y como un camino completo de vida espiritual. Se insiste en su carácter cristocéntrico, evangélico, dogmático, social.

Por último, la observación importantísima de que los Ejercicios de San Ignacio no son un libro de lectura sino un manual práctico para el director; los Ejercicios se han de hacer; no basta una simple lectura para poder apreciar la eficacia del "libro áureo" (Pío XI).

Muy oportuna es esta edición, precisamente en el 4º centenario de la muerte de San Ignacio. Ningún recuerdo mejor, ninguna celebración más provechosa que hacer los Ejercicios y poseer el texto completo de los mismos para templarse una y otra vez en los principios forjadores de santos.

J. A.